

末世預言進階課程 Prophecy Course Level 2

第四課：什麼是猶太信王者？

Lesson 4: What are the Messianic Jews?

課前預備 Lesson Preparation

經文：耶利米書 23 章 1-12 節

Passage: Jeremiah 23:1-12

參考經文：耶利米書 3 章 14-16 節，16 章 14-15 節

Reference: Jeremiah 3:14-16，16:14-15

怎樣預備 How to study

1. 研讀上述經文，嘗試了解關於耶利米書 23 章 1-12 節的重點。另外，也要明白參考經文，以明白其背景。不要放過任何你認為有趣或不解的細節。寫下所有你發現的問題。

Study the above passages. Try to figure out the main points concerning Jeremiah 23:1-12. Also try to understand its background by studying the reference Scriptures. Don't let go any details you find interesting or confusing. Write down all the questions you have.

2. 閱讀並思想「一頁聖經研究」，看看它有否解答你寫下的問題。閱讀後，你可能有更多的問題，也把它們寫下來。

Read the One Page Bible Summary and ponder on it. See if it answers your questions written. Write down any additional questions you have after your reading.

3. 找出在下面「思考問題」的答案。若你認為有些問題太過困難，可以跳過不答。
- Answer the Questions to Ponder below. If you find some of them too difficult, you can skip them.

4. 若你發現這段經文不易理解，或是下面的問題不容易回答，不要沮喪——**這次的查經是頗為困難的**。你可以把你的問題帶到課堂時詢問，你也可以在課堂之前，以電郵詢問你的問題。

If you find that the passage/ questions are not easy, don't feel frustrated – **the study this time is quite difficult**. You can ask your questions/ what you do not understanding during the lesson. You can also ask your questions via email before the lesson if you wish.

思考問題 Questions to Ponder

1. 根據耶利米書 3 章 14-15 節, 如果以色列人離棄 3 章 1-10 節所責備的拜偶像惡習, 神對他們有何應許?

According to Jer 3:14-15, what is God's promise to the people of Israel if they forsake the idolatry rebuked in 3:1-10?

神會帶領他們回到錫安, 並賜他們牧羊人 (注意「牧羊人」一詞是眾數)。
God will bring them back to Zion and will give them shepherds (note that "shepherds" is plural).

2. 耶利米書 3 章 16 節所提到上述應許「在當那些日子」實現時, 究竟是在甚麼時候?

What is the time of the "in those days" in Jer 3:16 when the above promise is realized?

千禧年。在那時, (1) 以色列不再需要約櫃 (16 節); (2) 耶路撒冷將要被稱為「耶和華的寶座」, 而萬國都要因耶和華的名而聚集在此城 (17 節); (3) 以色列不會再犯罪 (17 節); (4) 以色列和猶太會合而為一 (18 節); 及 (5) 他們會得著應許之地 (18 節)。

The Millennium. At that time, (1) the Israel will no longer need the ark of the covenant (v16); (2) Jerusalem will be called "The Throne of the Lord" and all the nations will be gathered to it for the name of the Lord (v17); (3) Israel will not sin again (v17); (4) Israel and Judah will be united (v18); and (5) they will inherit the land of promise (v18).

3. 根據耶利米書 16 章 14-15 節, 那些由應許之地被擄到其他國家的猶太人會發生何事?

According to Jer 16:14-15, what will happen to the Jews who were exiled from the promised land to other foreign countries?

他們會回歸他們的本土, 即應許之地。

They will return to their own land i.e. the promised land.

4. 神在耶利米書 23 章 1-2 節所責備的牧羊人是誰? 神要怎樣對待他們呢?
Who are the shepherds that God rebuke in Jer 23:1-2? What will God do to them?

他們是猶太人的領袖, 即先知和祭司 (參看 11-12 節)。神會討他們行惡的罪 (2 節)。

They are the Jewish religious leaders, namely prophets and priests (see v11-12). God will attend to them for the evil of their deeds (v2).

5. 根據耶利米書 23 章 2-4 節, 神要怎樣對待祂的民以色列人? 這會在何時發生?
According to Jer 23:2-4, what will God do to His own people of Israel? When will this happen?

神會招聚祂羊中的餘民，從各國中出來，並把他們領回他們本圈（3 節）。這在現時已發生。

God will gather the remnant of His flock out of all countries and bring them back to their homeland (v3). This is happening now.

6. 根據耶利米書 23 章 5-6 節, 神將來要為以色列做甚麼事? 這會在何時發生?
In Jer 23:5-6, what will God further do for Israel in the future? When will this happen?

耶穌基督會以王的身份統管以色列，並在以色列地施行公義和審判（5 節）。猶太人會被拯救，並在以色列地安然居住（6 節）。這些事會在千禧年內發生。

Jesus Christ will reign as the king of Israel and do justice and righteousness in the land of Israel (v5). The Jews will be saved and dwell in the Land securely (v6). All these will be happened in the Millennium.

7. 閱讀耶利米書 3 章 16 節; 16 章 14-15 節; 23 章 7-8 節。為甚麼以色列人不會再提及約櫃和他們的祖先被拯救出埃及? 你認為這會在何時發生?
Read Jer 3:16; 16:14-15; 23:7-8. Why do the Israelites no longer mention about the ark of the covenant and the delivery of their ancestors from Egypt? In your view, when will this happen?

因為他們會以比出埃及還要厲害的方式得著拯救——耶穌基督會再來，並把他們從敵基督的手中救出來。這會在千禧年的時候發生，他們會記念神為他們所作的大事。

Because they will be saved in a way much grander than that of Exodus; Jesus Christ will return and will save them from antichrist. This will happen in the Millennium, when they recount what God has done for them.

8. 今次查考預言，你對神和祂的計劃多了什麼認識? 這對你今天的生活有什麼影響? 寫下兩個你在今次查經想到的應用。
What do you know more about God and His Plan in this study? How would this affect your life? Write two applications of your Bible Study.

任何符合聖經真理的應用

Any application in line with the truth in the Scripture